



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LVII]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 17 OKTOBER 2002

[No. 41

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

DATUK K.Y. MUSTAFA,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 742

[No. DUN. (PGN) 14

DEWAN UNDANGAN NEGERI YANG KESEBELAS
MESYUARAT KEDUAPULUH SEMBILAN PENGGAL PERTAMA

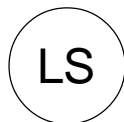
PERISYTIHARAN

BAHAWASANYA Fasal (1) Artikel 21 Perlembagaan Negeri Sabah memperuntukkan bahawa Yang di-Pertua Negeri boleh dari semasa ke semasa memanggil Dewan Undangan Negeri bersidang.

DAN BAHAWASANYA Dewan Undangan Negeri Sabah melalui Perisytiharan yang bertarikh pada 19 September 2002 telah dipanggil untuk mengadakan sidangnya pada 17 hingga 24 Oktober 2002 dan bahawasanya keadaan kini menghendaki supaya sidang tersebut ditunda ke tarikh 24, 25, 28, 29 dan 30 Oktober 2002.

OLEH HAL YANG DEMIKIAN, MAKA SAYA, TUN DATUK SERI PANGLIMA HAJI SAKARAN BIN DANDAI, Seri Maharaja Mangku Negara, Panglima Setia Mahkota, Seri Panglima Darjah Kinabalu, Darjah Utama Negeri (Melaka), Datuk Patinggi Bintang Kenyalang (Sarawak), Panglima Gemilang Darjah Kinabalu, Darjah Paduka Seri Laila Jasa (Brunei), Ahli Darjah Kinabalu, Jaksa Pendamai, Yang di-Pertua Negeri Sabah mengisytiharkan bahawa Sidang Dewan Undangan Negeri yang telah ditetapkan pada 17 Oktober 2002 adalah dengan ini ditunda ke tarikh 24, 25, 28, 29 dan 30 Oktober 2002.

DIKELUARKAN dengan tandatangan saya dan Mohor Kerajaan Negeri Sabah pada hari ini 8 haribulan Oktober 2002.



TUN DATUK SERI PANGLIMA HAJI SAKARAN BIN DANDAI,
Yang di-Pertua Negeri Sabah.

No. 743

[No. SPANS. P. 006341/300]

KENAIKAN PANGKAT

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Yahya Hj. Abd. Karim secara lantikan ke jawatan Pegawai Pembangunan Masyarakat, Gred S3 mulai 19 September 2002.

No. 744

[No. SPANS. P. 05148 Vol. II]

PELANTIKAN MEMANGKU

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Chang Thien Foh @ Chang Tian Foh untuk memangku jawatan Pegawai Veterinar, Gred G3 selama dua (2) tahun mulai dari 18 Mei 2000 hingga 17 Mei 2002 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45 (6) Bahagian B.

[No. SPANS. P. 018339 Vol. II]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Wahap bin Kanak @ Saifudin untuk memangku jawatan Juruukur Daerah, Gred J3 untuk tempoh selama tiga (3) tahun mulai dari 10 Julai 2000 hingga 9 Julai 2003 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS. P. 011720]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Lee Sin Na @ Kamsia Lee untuk memangku jawatan Juruukur, Gred J3 selama tiga (3) tahun mulai dari 31 Januari 2001 hingga 30 Januari 2004 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS. P. 017694]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Patrick Chang untuk memangku jawatan Jurutera, Gred J2 selama tiga (3) tahun mulai dari 12 Februari 2001 hingga 11 Februari 2004 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS. P. 003175/283]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik James bin Mandasa untuk memangku jawatan Pegawai Tadbir, Gred N3 untuk tempoh selama tiga (3) tahun mulai dari 15 Mei 2001 hingga 14 Mei 2004 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS. P. 04958 Vol. II]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Ku Joo Bee nee

Ong Joo Bee untuk memangku jawatan Pengarah Pustakawan, Gred S1 selama dua (2) tahun mulai dari 2 Jun 2001 hingga 1 Jun 2003 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS. P. 016417

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Ag. Mohd. Tahir bin Mohd. Talib untuk memangku jawatan Jurutera, Gred J2 selama tiga (3) tahun mulai dari 1 Disember 2001 hingga 30 November 2004 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS. P. 006713 Vol. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Augustin Validy untuk memangku jawatan Pegawai Laut, Gred A3 selama tiga (3) tahun mulai dari 1 Disember 2001 hingga 30 November 2004 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS. P. 006747 Vol. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Liew Vun Shin untuk memangku jawatan Jurutera, Gred J2 selama tiga (3) tahun mulai dari 7 Januari 2002 hingga 6 Januari 2005 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS. P. 05596 Vol. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Chan Kok Kong untuk memangku jawatan Jurutera, Gred J2 selama tiga (3) tahun mulai dari 12 Januari 2002 hingga 11 Januari 2005 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS. P. 017213

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Edward Lingkapo untuk memangku jawatan Jurutera, Gred J3 selama tiga (3) tahun mulai dari 21 Mac 2002 hingga 20 Mac 2005 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS. P. 000910

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Jamil bin Atan untuk memangku jawatan Pegawai Tadbir, Gred N2 untuk tempoh selama tiga (3) tahun mulai dari 23 Mac 2002 hingga 22 Mac 2005 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

PELANTIKAN MEMANGKU - (*samb.*)

[No. SPANS. P. 013376 Vol. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Kong Soo Min @ Anthony untuk memangku jawatan Jurutera, Gred J2 selama tiga (3) tahun mulai dari 16 Mei 2002 hingga 15 Mei 2005 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS. P. 001979

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Zain @ Mohd. Zain bin Md. Said untuk memangku jawatan Jurutera, Gred J2 selama tiga (3) tahun mulai dari 18 Mei 2002 hingga 17 Mei 2005 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS. P. 010312

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Asidah @ Eda binti Musally untuk memangku jawatan Pegawai Latihan, Gred E3 selama satu (1) tahun mulai dari 20 Mei 2002 hingga 19 Mei 2003 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS. P. 006199

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Patmah binti Japar @ Fatimah binti Jaafar untuk memangku jawatan Pegawai Tadbir, Gred N2 untuk tempoh selama tiga (3) tahun mulai dari 7 Julai 2002 hingga 6 Julai 2005 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

No. 745

[No. SPANS. P. 023217

PELANTIKAN MENANGGUNG KERJA

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Azman bin Said untuk menanggung kerja jawatan Pemelihara Hutan, Gred G3 mulai dari 23 Mac 1995 hingga 16 Ogos 1996. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS 45(5) Bahagian B.

[No. SPANS. P. 013004

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Teo Hoe Bitt @ Teo Kiat Seng untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Tadbir, Gred N3 mulai dari 4 Disember 1999 hingga 1 Mac 2000. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS 45 (5) Bahagian B.

[No. SPANS. P. 05686 Vol. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Chung Cho Sem

untuk menanggung kerja jawatan Jurutera, Gred J2 mulai dari 4 Julai 2000 hingga 27 November 2000. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS 45(5) Bahagian B.

[No. SPANS. P. 019525

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Catharina Gregory Kolipis untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Penilai, Gred W3 mulai dari 23 Disember 2000 hingga 31 Disember 2001. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS 45 (5) Bahagian B.

[No. SPANS. P. 026072

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Appolonia Aegidius Sitiol untuk menanggung kerja jawatan Akauntan, Gred W3 mulai dari 6 Mac 2001 hingga 4 Mei 2001. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS 45(5) Bahagian B.

[No. SPANS. P. 08745

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Justin Lohuji untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Hal Ehwal Ekonomi, Gred E3 mulai dari 15 Jun 2001 hingga 30 September 2001. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS 45(5) Bahagian B.

[No. SPANS. P. 030168

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Callixtus Tamin untuk menanggung kerja jawatan Juruukur Bahan, Gred J3 mulai dari 16 November 2001 hingga 14 Januari 2002. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS 45(5) Bahagian B.

[No. SPANS. P. 030132

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Kuina binti Kimjus untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Penyelidik, Gred Q3 mulai dari 26 November 2001 hingga 23 Januari 2002. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS 45(5) Bahagian B.

[No. SPANS. P. 024422

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Cornelia binti Gregory Kolopis Han untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Sistem Maklumat, Gred F2 mulai dari 21 Januari 2002 hingga 8 Mac 2002. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS 45(5) Bahagian B.

No. 746

[No. JKM. 100-7/7/(157)

ADVOCATES ORDINANCE

(Cap. 2)

(Section 7(2))

The following are the names of all persons on the Roll of Advocates as at

ADVOCATES ORDINANCE - (*cont.*)

6th September, 2002 published under section 7(2) of the Advocates Ordinance, for general information:-

1. Harold Charles Johnson
2. Wing Kon Loo
3. Peter Lo Su Yin
4. Jim Trelearen
5. Edward Louis Botha Hawkin
6. Antony Felix Harbord Crawshaw
7. Stephen Yong Kuet Sze
8. John Brian Wilkinson
9. Sundararaju Kothandarama Reddi
10. Shelley Yap Yeok Siew
11. Selvadurai Sahathevan
12. Michael Kee Min Yong
13. Theempalengad Ouseph Thomas
14. Lim Loo Leong
15. Walter Arnold Raby
16. Thain Vun Chong
17. Thomas Joseph Jayasuriya
18. Vinod Kumar
19. Wong King Fun
20. Nicholas Fung Ngit Chung
21. Yazp Pak Yui
22. Thomas Thong Hoh Chit
23. Syed Kechik bin Syed Mohamed
24. Alexander Khoo Kay Mian
25. Lau Pui Keong
26. Michael Tan Kun Boo
27. Kuok Khoon Hwong Peter
28. Raymond Wong Tung Chuen
29. Wong Chi Tung
30. Leong Funk Chiew
31. Patrick Nyen Ching Ho
32. Chin Ho Chong
33. Joseph Chock Chung Tang
34. John Kah Chee Ching
35. Rowland Chin Kok Fah
36. John Chong Yik Liong
37. Adrian Lee Yee Shin
38. Stephen Foo Kiat Shin
39. James Pang En Leong
40. Tseu Khen Ket
41. Chong Su Yun
42. Joseph Pairin Kitingan
43. Wong Yau Ket
44. Lau Ngan Siew
45. Hiew Nyuk Yin
46. Tan Kit Sher
47. Hassan bin Abdul
48. William Liaw Wah Fong
49. Clement Allan Skinner
50. Cecil Ian Robertson
51. Pang Hock Foh
52. Abdul Razak bin Rouse
53. Lee Foo Chong @ Ley Foo Chong
54. Chia Swee Chung
55. Joseph Leen Henn Shen
56. Victor Pang Tsu Kion
57. Paul Kan Yau Fah
58. David Wong Yui Kyong
59. Li Yun Ken
60. Catherine Yong Shui Han
61. Chin Tai Kong
62. Abdul Wahab Patail
63. Lawrence Thien Shin Hing
64. Thomas Chia Swee En

-
- | | |
|--|--|
| 65. Chong Kah Kiat | 98. Sangau Gunting |
| 66. Chau Chin Tang | 99. Ewon Ebin |
| 67. Samson Chin Chee Tsu | 100. Yapp Hau Pehn |
| 68. Grace Chew Saik Khim | 101. Yong Ping Kwang |
| 69. Gerard Math Lee Min | 102. Datu Nasrun bin Datu Mansur |
| 70. Fred Solibun | 103. Pandikar Amin Haji Mulia |
| 71. Peter Chong On Tet | 104. Vincent Michael Fernandez |
| 72. Chan Wing Kong | 105. James Haji Ghani |
| 73. Richard Malanjum | 106. James Golokin |
| 74. Mark Koding | 107. Wee Haig Tien @ Jimmy |
| 75. Theodore Douglas Lind | 108. Lau Cheng Chiong |
| 76. Mary Robert | 109. Francis Liong Che Kiong |
| 77. Dr. Yaacob Hussain Merican | 110. Albert Ferdinand Tokuzip |
| 78. Richard Christopher Barnes | 111. Melvin Marcelino Fabia |
| 79. Marina bte Hj. Daud Tiu | 112. Azizah Mohd. Dun |
| 80. Douglas Cristo Primus | 113. Ronny Cham Ngit Shin |
| 81. Peter Paul Yong | 114. Martin Mairon Idang |
| 82. Datuk Herman James Luping | 115. Koh Gin Chee |
| 83. Tsen Kee Chize | 116. Wong Suk Anne |
| 84. Ansari Abdullah Ali @ Umsery | 117. Joseph Ambrose Lee Yok Min |
| 85. Alexander John Decena | 118. Maureen Henrietta Lind |
| 86. Valentine Anthony Francis Willie | 119. Koh Leng Kwong |
| 87. Eric Anthony Christopher Dingle | 120. Pengiran Mahmuddin b. O.K.K.
Pg. Hj. Md. Tahir |
| 88. David Dak Wah Wong @ David
Wong Dak Wah | 121. Tan Shu Kiah |
| 89. Abdul Ghani Mat Jair | 122. Josie Daphne Bosi |
| 90. James Andrew Vitales | 123. Saman Haji Gulam |
| 91. Joseph Kurup | 124. Juliana Yapp |
| 92. Masidi Manjun | 125. Johnny Tan bin Kulai |
| 93. Chai Tet Min | 126. Raymond Szetu Mei Thong |
| 94. Norhibah bte Mohd. Tahir | 127. Juhar b. Haji Mahiruddin |
| 95. John Chin Chee Leong | 128. Christopher Chin Soon Yin |
| 96. Lee Tain Soong | 129. Ting E Hang |
| 97. Soong Shau Chun @ Peter | 130. Edwin Thau Bing Tsen |

ADVOCATES ORDINANCE - (*cont.*)

- | | |
|---|------------------------------------|
| 131. Frederick Lo Ming Yong | 163. Puan Chung Chew Chan |
| 132. Mazlan Tyan Yon Choon | 164. Abdul Malik bin Ishak |
| 133. Voon Wui Tat | 165. Chan Bee Choo |
| 134. Yong Ngan Siong | 166. Ronnie Lee Pui Man |
| 135. Lee Chuan Eng | 167. Koy Mui Sing |
| 136. Jainab Datuk Ahmad | 168. Daniel Tan Jwee Peng |
| 137. Nurchaya bte Hj. Arshad | 169. Semion Lalung |
| 138. Abdul Gani Patail | 170. Williamson John Yahyu |
| 139. Monica Chai | 171. Yunof Edward Marinking |
| 140. Chan Thuan Chai @ Chhan
Thuan Chai | 172. Lai Lun Tzee |
| 141. Michael Ong Kee Tuan | 173. Ho Kin Kong |
| 142. Mohd. Ainal Hj. Abd. Fattah | 174. Cassandra Lee Fong Lai |
| 143. Anthony Roderic Manthoapil
Fernandez | 175. Jeffery Chu Yee Ming |
| 144. David Ting Tieng Mee | 176. David Fung Yin Kee |
| 145. Adina Bongkos | 177. Yong Teck Lee |
| 146. Pang Shuk Ping | 178. Lindah Anuar Ewit |
| 147. Mekanda Singh Sandhu | 179. Henry Cheu Poo Seng |
| 148. Robin Hii Chung Siong | 180. Wai Sang Vincent Wong |
| 149. Yee Lee Hua | 181. Priscilla Ruth Marcus Podtung |
| 150. Chiew Pok Oi | 182. Liew Chiew Chai |
| 151. Chang Kok Liam William | 183. William Chia Yaw Phin |
| 152. Phang Yau Wing | 184. Datuk Charles Ho Nyen Cheung |
| 153. Mohd. Hanan bin Ramli | 185. Katherine Lee Mei Oi |
| 154. Halima Hj. Nawab Khan | 186. Chong Kok Siong |
| 155. Chong Poh Sean | 187. Cecilia Le Ching Hwang |
| 156. Yu Chin Chai | 188. Poh Ping |
| 157. William Lau Kung Hui | 189. Lim Pitt Kong |
| 158. Ting Sing Chuan | 190. Chin Pau Shien |
| 159. Ch'ng Siew Pui | 191. Frederick Pang Kin Chiau |
| 160. Dr. Tunku Sofiah bte Tunku
Mohd. Jawa | 192. Lee Vui Keong |
| 161. Shanty Chong Chui Lin | 193. Chia Kee Tat @ Francis |
| 162. Shim Kong Yin | 194. Cheng Yi |
| | 195. James Tsai Yuen Pang |
| | 196. Choo Yee Kwan |

-
- | | |
|---|---|
| 197. Prins Robert James | 230. Kevin Joibi |
| 198. Datuk Haji Mohd. Noor b. Datuk
Hj. Mansur | 231. Yahyah bin Hussin |
| 199. Johnny Jinolly Bouniu | 232. Caroline Bee Majanil |
| 200. Lim Kah Cheng | 233. Chin Yun Lee |
| 201. Thomas Yong Su Onn | 234. Juprin Wong Adamal |
| 202. Augustine Saang | 235. Sim Paw Fatt |
| 203. Fung Yun Yee @ Janette | 236. Joifin Mohd. Dun |
| 204. Fong Tet Wan @ Nadia | 237. Kassim Salleh |
| 205. Sim Kuan Yian | 238. Grace Puntang |
| 206. Mohd. Amin Jaafar | 239. Mutang Tagal |
| 207. Sugumar Balakrishnan | 240. Monica Chin Sam Moi |
| 208. Hii Hieng Seng | 241. Peggy Vui Kun Liaw |
| 209. Poon Ming Fung | 242. Chen Mui Lin |
| 210. Chiam Tau Ken | 243. Ignatius Jibioh Bantoi |
| 211. Lee Bee Lin | 244. Mohd. Anuar bin Abdul Ghani |
| 212. Hadrian Sinsua | 245. Dorothy Tseu Chai Yan |
| 213. Peter Sia Mee Su | 246. Kong Fui Lip |
| 214. Lawrence Yew Son Lai | 247. Mirdin Mamdin |
| 215. Arthur Lee Chuan Ann | 248. Colin Lau Suan Hua |
| 216. Anthony Edwin Liew | 249. Angela Mathilda Timbong Simpang
Mojigoh |
| 217. Callistus Wong Leiong Fook | 250. Ling Ing Dien |
| 218. Chin Pau Kim | 251. Koh Vik Kung @ Monica |
| 219. Chin Vui Thin | 252. Sa'adah bte Abdul Aziz |
| 220. Dickson Tsen Fen Fui @ Fun Fui | 253. Zaleha Rose Pandin |
| 221. Tan Teck Seng | 254. Duncan Sikodol |
| 222. Chin Nyuk Kheong | 255. Athmat bin Hassan |
| 223. Mau Kam Peng | 256. Gabriel Ken Wun Ho |
| 224. Tan Lan Pang @ Nancy | 257. Shirley Wong Ka Li |
| 225. Caroline Liau Chee Kin | 258. Abidin Madingkir |
| 226. Angela Foo Tet Yin | 259. Adnan Hj. Puteh |
| 227. Chu Nyuk Hang | 260. Jessie Joan Dusing |
| 228. Yapp Chu Chon @ Robert Yapp | 261. Dennis Tweening Rantau |
| 229. Robert Sylvester Cheong Peck Lee | 262. John Sikayun |

ADVOCATES ORDINANCE - (*cont.*)

- | | |
|---|--|
| 263. Leong Shin Heng | 297. Roslin Ak Peter Rosen |
| 264. Lee Hai Fung | 298. Liew Ting Ting |
| 265. Ooi Kim Ean | 299. Asmin bin Nasir |
| 266. Chua Kim Yin | 300. Rasadurai bin Ponnuduri |
| 267. Lucy Lo Soo Fun | 301. Mohd. Salleh bin Lamsin |
| 268. Lo Ming Foh Bonaventure | 302. Marzuki bin Hj. Spawi |
| 269. Koh Leng Chun | 303. Basalie Haji Ab. Hamid |
| 270. Libat Langub | 304. Ricky Sedomon @ Roland |
| 271. Antonius Siew King Wai | 305. Alfred Daungkil |
| 272. David Hiew Vui Chung | 306. Damianus Bianus Aludah |
| 273. Ambrose Godfrey Lim | 307. Bernard Lo |
| 274. Awang Saifuddin bin Pengiran Tahir | 308. William Michael |
| 275. Ahmad bin Abdul Rahman | 309. Seibing bin Gunting |
| 276. Lawrence Leslie Chong Soon Choi | 310. Fatmah Wattie binti Hj. Abu Bakar |
| 277. Ahmad bin Sedik | 311. Jelin b. Dasanap @ Jelani b. Hamdan |
| 278. Michael Persius Ubu | 312. Jafry bin Ariffin |
| 279. Sucey Ng Lee Fong | 313. James bin Patrick |
| 280. Richard Vitales | 314. Egusra bte Ali |
| 281. Au Fook Choi @ Au Bah | 315. Sunarti bte Nordin |
| 282. Judy Hiew Mui Nyuk | 316. Dayang Halimah bte Awang Ahmad |
| 283. Peter Lee Kong Chung | 317. Rimin b. Midin @ Rimin b. Maidin |
| 284. Datuk Richard Wong Maning | 318. Yong Teck Yee |
| 285. Alexius Madin Danggai | 319. Tay Yun Thiam @ Bernard |
| 286. Judy Mak Kim Ling | 320. Tan Kian Mon |
| 287. Norbert Chin Chuan Siong | 321. Wendy Lee Chok Lan |
| 288. Mary Florence Gomez | 322. Lee Chuen Wan |
| 289. Mathew Brian Willie | 323. Watti Junius |
| 290. Cecillia Pang Lik Liam | 324. Patricia Hiew Mui Lin |
| 291. Chin Yin Khi @ Paul Chin Yin Khi | 325. Chung Thau Yong |
| 292. Jino bin Allion @ Peter bin Allion | 326. Zainal bin Hassan |
| 293. Raymond Wong Kwok Kwan | 327. Maraban bin Tungkil |
| 294. Jahara bte Patimbang | 328. Connie Willie |
| 295. Mohd. Lan bin Allani | 329. Aizah Ahmad |
| 296. Ardiansa bin Arsat | 330. Datuk Harun Datuk Mansur |

-
- | | |
|--|---|
| 331. Shalihin bin Norbinsha | 364. Dr. Lim Hock Leng |
| 332. Japar Esteban @ Japar Hj. Nasir | 365. Moo Fah Chung |
| 333. Doris Ubing | 366. Annin @ Ann Gilong |
| 334. Gregory Sokial | 367. Lim Guan Sing |
| 335. Anthony Shim | 368. Priscilla Lim Tze Ching |
| 336. Maijol b. Mahap | 369. Alice Imelda Chin |
| 337. Ram Singh | 370. Teo I Meng @ Betty |
| 338. Lee Lai Me @ Maria | 371. Angela Bultong Ubu @ Angela Ubu |
| 339. Kong Fo Min @ Kong Hong Ming | 372. Wong Kum Heng |
| 340. Harbans Kaur Johal | 373. Sim Kon Dai |
| 341. Lim Chin Wu | 374. Millis Anak Nimbun @ Melis
Anak Nimbun |
| 342. Koh Kok Hoong @ Philip | 375. Herlina bte Herman |
| 343. Liew Vui Keong | 376. Chang Tyn Chi |
| 344. Cheng Ho Wah @ Roland | 377. Hassan bin Hj. Murtaza |
| 345. Irene bt. Vitus @ Caroline | 378. Kalsum bte Mohd. Noor |
| 346. Chong Ket Vui | 379. Jane Manjaji @ Marilyn |
| 347. Yee Nyat Yin | 380. Sharini Prema Kanagalingam |
| 348. Yee Moh Chai | 381. Gilbert Bulagang |
| 349. Feona Jinu | 382. Michael Denis Tan @ Tan Su Hock |
| 350. Yee Pui Phing | 383. Teo Eng Leong |
| 351. Yong Sui Ling | 384. Jeyan T. M. Marimuttu |
| 352. Sukumaran Vanugopal | 385. Joennily bt. Joseph @ Siti
Badariah Mohd. Yusof |
| 353. Chan Wai Ling | 386. Jennifer Lee Jean Kong |
| 354. Donald Peter Mojuntin | 387. Chang Chai Ann |
| 355. Edmund J. Doudilim | 388. Suryani @ Anie bt. Mohd. Saidi |
| 356. Haji Abdul Kadir bin Hj. Damsal
@ Hj. Abdullah | 389. Nadzeerah bte Abdullah |
| 357. Khamsiah @ Anita bt. Harun | 390. Soo Kok Loong |
| 358. Shakinur Ain bte Karama | 391. Chang Vun Tzin |
| 359. Chong Kong Ping @ Anthony Chong | 392. Francis Chee @ Chee Lee Ming |
| 360. Kartina Sulong | 393. Jonathan bin Yassin |
| 361. Gordon Leong Vui Cheong | 394. Govinda Raj |
| 362. Lam Chee Seng @ James | 395. Nar Chin Keow |
| 363. Susan Hing Kui Yet | |

ADVOCATES ORDINANCE - (cont.)

- | | |
|---|---|
| 396. Judiet bte Fidilis @ Noraini bte Idris | 428. Chin Vun Chung |
| 397. Maureen Sinsua | 429. Hang Yu Jung |
| 398. Soon Mann Ping @ Annie Soo
@ Annie Pang Mann Ping | 430. Ravinthran A/L Paramaguru |
| 399. Anita bte Pariuk | 431. Ismail bin Brahim |
| 400. Suzumaidah binti Hussain | 432. Mat Ghani bin Abdullah |
| 401. Maswati bte Wan Arshad | 433. John Lee Tsun Vui |
| 402. Mohamed Razali bin Mohamed
Razi @ Razli | 434. Sapiah bte Ambo @ Sapiah bte
Ambotuwo |
| 403. Indra bin Ayub | 435. Ling Lim Hong |
| 404. Azman bin Haji Ruslan | 436. Siti Jineh binti Jaimin |
| 405. Kenneth Chong Yun Kien | 437. Siti Hafsa binti Adenan |
| 406. Abdul Rahim bin Abdullah
@ Awaang Dullah | 438. Amy Teo @ Teo I Mei |
| 407. Lim Ken Fui @ Henry Ken Fui Lim | 439. Maizatul Akman bt. Hj. Alawi
@ Ad. Badawi |
| 408. Nora Fung Yin Liang | 440. Chong Oi Ming |
| 409. Lu Yah Ping | 441. Waravia binti Badri |
| 410. Terrence Lee Ket Vui | 442. Dg. Ku Fazidah Hatun binti
Pg. Bagul |
| 411. Philip Lee Lip Min | 443. Suhaimi bin Serinan |
| 412. Liew Chiew Shen | 444. Manganre bin Tereng |
| 413. Fung Thiam Fu | 445. Cilve @ Clive Jublee |
| 414. Abd. Razak bin Jamil | 446. Ting Shu Leong @ Johnny Ting |
| 415. Nora Asiah binti Mohd. Yusof | 447. Ignatius Dorell Leiking |
| 416. Majnah bt. Abdillah | 448. Victor Chong Thien Loi |
| 417. Sapiah binti Alias | 449. Jeko bin Kihit @ Rudymark |
| 418. Suwen Chin | 450. Rosnah binti Datu Tumai |
| 419. Razali bin Awang | 451. Junior Koh Siew Hin |
| 420. Catherine Chau Siew Ping | 452. Helen Lim Bek Yun |
| 421. Peter Marazing @ Peter Marajin | 453. Marianne Antoinette Ghani |
| 422. June Tan Sooi Ee | 454. Chin Yuen Fong |
| 423. Teo Chee Kang | 455. Rosnah Hj. Abd. Rashid Shirlin |
| 424. Mohammad Nor bin Yusof | 456. Rosemary Ahping |
| 425. Chin Pek Khen | 457. Shamsul Bahri bin Johari |
| 426. Ahadin bin Arinen | 458. Chau Shin Yee |
| 427. Nilakrisna Isnarti James | 459. Abdul Gani bin Zelika |

-
- | | |
|--|--------------------------------------|
| 460. Winnie @ Dewiana S. Koroh | 492. Mohamad bin Alamin |
| 461. Adzimah binti Pg. Adnan | 493. Saodah @ Hildawati binti Nordin |
| 462. Hamiznah binti Hamid | 494. Norhayati bte Amat |
| 463. Nor Asmah binti Saidin | 495. Chung Jiun Dau |
| 464. Lu Yah Ching | 496. Lim Kong Yuk |
| 465. Dayangku Roshima Lily bt.
Awangku Kadree | 497. Lee Lai Lee Lily |
| 466. Nooraihan binti Mohammad Ali | 498. G.B.B. Nandy @ Gaanesh |
| 467. Hon Yuk Lai | 499. Catherine Wong Suk Fun |
| 468. Mohd. Ishak bin Mohd. Topik | 500. Saiful Azian bin Mokhtar |
| 469. Junaidi bin Jumahad | 501. Lai Yi Pui |
| 470. Azilah @ Elley binti Matin | 502. Colin Randal Clark |
| 471. Chitrakala Dharmapalan Murugasu | 503. Chin Kann Sim |
| 472. Zakaria bin Haji Ahmad | 504. Rosaini binti Suni |
| 473. Nicholas Pang Su Hiung | 505. Awing Suhaizam bin Bungso |
| 474. William Lee Vui Min | 506. Suzana binti Mohamad Shuhaimi |
| 475. Augustine Lee Thin Min | 507. Rozainah bte Mohd. Said |
| 476. Marcel Jude A/L M.S. Joseph | 508. Poh Ching Ching @ Mary Anne |
| 477. Noor Asikin binti Ag. Anak | 509. Irene Liew |
| 478. Daisuri Saribeh @ Edward | 510. Ketty Chok Li Ket |
| 479. Mohamed Azahari bin Matiasin | 511. Zaleha binti Mohd. Pan |
| 480. Rodney Chin Ket Fong | 512. Ting Shu Kiong |
| 481. Jamil bin Aripin | 513. Masriah binti William Songking |
| 482. Jeanette Chia Shau Ken | 514. Baldev Singh |
| 483. Lam Jen Yii | 515. Kusin @ Kusni bte Ambotuwo |
| 484. Joan Goh Penn Nee | 516. Sabah bin Sawayan |
| 485. Kwan Siew May | 517. Wilfred Yong Chen Leong |
| 486. Alexander Augustus Pairin
Kitingan | 518. Cynthia Paul |
| 487. Peter Vung Yin Sing | 519. Noor Azah binti Abd. Rahman |
| 488. Phylles Lo Set Fui | 520. Lai Ming Oi |
| 489. Lee Chung Ching @ Mary | 521. Desmond Liaw Tai Niap |
| 490. Joseph @ Bernard Dalinting | 522. Chong Chi On |
| 491. Teoh See See | 523. Steve Ritikos |
| | 524. Chong Lee Min |
| | 525. Chong Ket Huang |

ADVOCATES ORDINANCE - (cont.)

- | | |
|---------------------------------------|---|
| 526. Renny Lee Tsun Yin | 560. Alice Lim Nga Lee |
| 527. Julita Gumpil | 561. Wong Shang Len |
| 528. Hasimeh @ Hasmah binti Rusli | 562. Awing Samsul Baharam bin Bungso |
| 529. Barbara @ Salvia Edward | 563. Martina binti Mahorm |
| 530. Fatimah Hiew Yen Wan | 564. Lo Kian Vui |
| 531. Suria bte Jumatin | 565. Rizwandean Bukhary bin M. Borhan |
| 532. Padma Gaanesh | 566. Norfadhilah binti Abdullah |
| 533. Chong Kian Ming | 567. Mohd. Fadzlullah Zainal Abidin |
| 534. Cedric Choo Fah Kee | 568. Leong Teng Foo |
| 535. Malania binti Matuya | 569. Suilen Jawatin @ Sylvia |
| 536. Chau Tet On | 570. Zahir Hussein Ahmad Shah |
| 537. Daniel Tobias Pairin Kitingan | 571. Huang Nee Nee |
| 538. Roslan bin Lampakas | 572. Lister bin Daungkil |
| 539. DK. Hamidah binti Pg. Yusof | 573. Liew Chin Jin |
| 540. Zazurainny @ Zaz binti Zainuddin | 574. Claudia Anne Lopez |
| 541. Habibah binti Abd. Rashid | 575. Asbella @ Ella Hazwanie binti
Mudin |
| 542. Noor Azlan bin Ahmad Shah | 576. Ummu Kalthom binti Abdul Samad |
| 543. Wong An Nie | 577. Martin Tomy @ Tommy |
| 544. Chong Kok Vui | 578. Tan Gay Yin |
| 545. Usman bin Hamid | 579. Justinus b. Bahrum |
| 546. Oswald Sipain Mojingol | 580. Athanasius Chong Chiew Khian |
| 547. Chin Tek Ming | 581. Lee Ching Kiong |
| 548. Nicholas Chang Kae Wye | 582. Lucy Kou Poh Tze |
| 549. Liew Hon Min | 583. Han Lee Kiaw |
| 550. Lim Eong Puay | 584. Jamaliah binti Basir |
| 551. Wong Chin Fong | 585. Chung Fui Ching |
| 552. Esther Mak Kim Ping | 586. Brenndon Keith Soh |
| 553. Chong Lee Soo | 587. Halim bin Hanapia |
| 554. Fulton Mark Sitiwin | 588. Stella Simon |
| 555. Liew Kin Fui | 589. Suhaida Azna binti Mohd. Noor |
| 556. Siti Zulaiha bte Abdullah | 590. Ramananathan A/L Saravanamuthu |
| 557. Roger Chin Ken Fong | 591. Lee Ai Leng |
| 558. Gan Khian Pin | 592. Muammar Julkarnain |
| 559. Zaman bin Mohd. Noor | |

- | | |
|-------------------------------------|--|
| 593. Lim Yee Poh | 612. Dennis Wong Chi Khyam |
| 594. Evelyn Phan | 613. Wiwin Lam |
| 595. Sajan Singh Gill | 614. Rafidah binti Salleh |
| 596. Lim Wan Ying | 615. Rofendy bin Rauf |
| 597. Batholomwew Jingulam | 616. Eva Lo Shia Wa |
| 598. Chang Yaw Chung @ Jimmy | 617. Chu Shi Quan |
| 599. Jacinta Belinda Lee Cheng Yau | 618. Fong See Yin @ Cindy Fong |
| 600. Josephine Wan-Wen Hadikusumo | 619. Rosiani bte Abdul |
| 601. Thien Su Yin | 620. Alexander Siew How Wai |
| 602. Jim Pui Yee @ Caroline | 621. Fadzzillah bin Zakaria |
| 603. Christina Fung Mui Ling | 622. Celestina Chin Lee Ling |
| 604. Ag. Amlı Noraufe bin Ag. Nohin | 623. Alvin Leong Yin Yuan |
| 605. Hamid bin Ismail | 624. Abdul Mukti bin Muchlish |
| 606. Isaac Pang Su Kiun | 625. Abdul Manap bin Ali Omar |
| 607. Lim Tze Hui @ Tiffany | 626. Saroja Palaniappan |
| 608. Yong Fui Len | 627. Datu Baginda bin Laja |
| 609. Azman bin Karim | 628. Liew Chun Yean |
| 610. Azly Ogos M. Sabin | 629. Suman Yasambun |
| 611. Aniewati binti Sh Antin | 630. Dg. Rozahanie Rohani binti
Awang Mokti |

No. 747

[No. JKM. PHB. 600-2/1 Jld. 8(B)/(103)]

KORRIGENDUM

Di dalam versi Bahasa Malaysia bagi *Warta* bernombor 825 bertarikh 16 November 2000 dan diulangi pada 23 November 2000, masukkan item no. 143 seperti berikut:-

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (ekar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (hektar)</i>
143.	Persatuan Farmasi Sabah	017544553	0.40	Kota Kinabalu	0.21

[No. JKM. PHB. 600-2/1 Jld. 8(B)/(103)]

CORRIGENDUM

In the English version of G.N. 825 dated 16th November, 2000 and repeated on 23rd November, 2000, to insert items No. 143 as follows:-

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Acquired in Hectare(s)</i>
143.	Persatuan Farmasi Sabah	017544553	0.40	Kota Kinabalu	0.21

No. 748

[No. JKM. PHB. 600-4/3/2/9/(25)]

KORRIGENDUM

Di dalam Pemberitahuan *Warta* No. 137 disiarkan di dalam *Warta* Kerajaan bertarikh 28 Februari 2002 dan diulangi pada 7 Mac 2002, sila masukkan Bil. 11 hingga 17 seperti yang berikut:-

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (ekar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (ekar)</i>
11.	Venantius Bosuin Thereza Laujang @ Theresa	213040487	1.80	Tiau	0.22
12.	Josephina Moiji @ Zini				
13.	Pius Jaua	213040450	2.00	Tiau	0.09
14.	Martha Gedion Siaving	213040503	0.97	Tiau	0.01
15.	Binjamis bt. Jimain @ Angeline	213057295	1.72	Tiau	0.32
16.	Dora Siaving	215328886	0.51	Pinampang	0.17
17.	Jamaah bt. Joinil Judith bt. Lambil @ Judith Lambertus Dora bt. Lambertus Miliin bt. Binibik @ Miliin bt. Sibanol Silita bt. Sibanal Jamital b. Sibanal Lucia bt. Lambertus	213065073	1.60	Ramaya	0.03

[No. JKM. PHB. 600-4/3/2/9/(25)]

CORRIGENDUM

In *Gazette* Notification No. 137 published in the *Government Gazette* dated 28th February, 2002 and repeated on 7th March, 2002, include items 11 to 17 as follows:-

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Acre(s)</i>
11.	Venantius Bosuin Thereza Laujang @ Theresa	213040487	1.80	Tiau	0.22
12.	Josephina Moiji @ Zini					213040469	1.06	Tiau	0.46
13.	Pius Jaua	213040450	2.00	Tiau	0.09
14.	Martha Gedion Siaving	213040503	0.97	Tiau	0.01
15.	Binjamis bt. Jimain @ Angeline	213057295	1.72	Tiau	0.32
16.	Dora Siaving	215328886	0.51	Pinampang	0.17
17.	Jamaah bt. Joinil Judith bt. Lambil @ Judith Lambertus Dora bt. Lambertus Miliin bt. Binibik @ Miliin bt. Sibanol Silita bt. Sibanal Jamital b. Sibanal Lucia bt. Lambertus	213065073	1.60	Ramaya	0.03

No. 749

[No. JKM. PHB. 600-2/5/3/(7)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PENGISYTIHARAN DI BAWAH SEKSYEN 3

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen (1) seksyen
Bab 69 3 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengisytiharkan
bahawa pada pendapatnya tanah-tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama
ini hendaklah diambil bagi maksud awam, iaitu bagi Pembinaan SESB Station di Simpang
Menggaris, Kota Marudu.

Pelan No. 22123339 yang menunjukkan kawasan yang hendak diambil boleh
diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong
Pemungut Hasil Tanah, Kota Marudu, pada waktu pejabat.

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (ekar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (ekar)</i>
1.	Ng Kim Shun Ng Kim Kiat Ng Kim Hock Wong Kim Fatt	} CL. 225178254	36.24	Kg. Menggaris Kota Marudu	23.00

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 5 September 2002.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/5/3/(7)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DECLARATION UNDER SECTION 3

In exercise of the powers conferred upon him by subsection (1) of section 3 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby declares that he Cap. 69 considers that the land set out in the Schedule hereto should be acquired for a public purpose, that is to say for the construction of the SESB Station at Simpang Menggaris, Kota Marudu.

Plan No. 22123339 showing the area to be acquired may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Kota Marudu, during normal office hours.

SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Area to be Acquired in Acre(s)</i>
1.	Ng Kim Shun Ng Kim Kiat Ng Kim Hock Wong Kim Fatt	} CL. 225178254	36.24	Kg. Menggaris Kota Marudu	23.00

Dated at Kota Kinabalu, this 5th day of September, 2002.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Chief Minister of Sabah.

No. 750

[No. JKM. PHB. 600-2/1/74(119)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahwasanya Yang di-Petua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 633/2002 hendaklah diambil. Walau bagaimanapun, pengisytiharan serta merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan. Oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh Seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Petua Negeri Bab 69 dengan ini mengarahkan bahawa pegawai-pegawai yang diberikuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu penggunaan Kerajaan Persekutuan untuk pembinaan Persimpangan Bertingkat Karamunsing, Kota Kinabalu Fasa I - Persimpangan Bertingkat Kolam dan Melebarkan Jalan Nenas, yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 21 Ogos 2002.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/1/74(119)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Petua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 633/2002 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, Cap. 69 the Yang di-Petua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, for the construction of the Karamunsing Flyover

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE - (*cont.*)

Phase I - Kolam Flyover and Widening of Jalan Nenas to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 21st day of August, 2002.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Chief Minister of Sabah.

No. 751

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/15/(12)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. L.S. 2118.1.24. Vol. II/(234) mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi pembinaan S.K. Dimpokaun, Penampang (Pengambilan Tambahan); oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh Seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini Bab 69 mengumumkan bahawa semua tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Penampang, pada waktu pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (ekar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (ekar)</i>
1.	Pang Kyun Kong @ Pang Yin Fah	NT. 6582	4.99	Penampang	0.193

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 5 September 2002.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/15/(12)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plan No. L.S. 2118.1.24. Vol. II/(234) is likely to be required for a public purpose that is to say for the construction of the S.K. Dimpokaun, Penampang (Additional Acquisition); now therefore, in exercise of the powers conferred upon him by Section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Penampang, during normal office hours.

SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximately Area to be Acquired in Acre(s)</i>
1.	Pang Kyun Kong @ Pang Yin Fah	NT. 6582	4.99	Penampang	0.193

Dated at Kota Kinabalu, this 5th day of September, 2002.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Chief Minister of Sabah.

No. 752

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/16(10)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. L.S. 418.1.84/18 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi pembinaan SMK Laya-Laya, Tuaran; oleh yang demikian, pada

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)

menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh Seksyen 4 Ordinan Bab 69 Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa semua tanah yang dinyatakan dalam jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Tuaran, pada waktu pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (hektar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (hektar)</i>
1.	Liau Fong Kui	NT. 043221683	0.933	Kg. Laya-Laya	0.502
2.	Japar b. Ombarah	NT. 043221692	0.588	„	0.131
3.	Wong Fook Len	NT. 043225663	0.339	„	0.339 (keseluruhan)
4.	Hassan b. Abbas	NT. 043221709	0.873	„	0.873 (keseluruhan)
5.	Julita bte Tinggal	NT. 043227934	0.825	„	0.825 (keseluruhan)

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 5 September 2002.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/16(10)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plan No. L.S. 418.1.84/18 is likely to be required for a public purpose that is to say for the construction of a Government School, to wit SMK Laya-Laya, Tuaran; now, therefore, in exercise

of the powers conferred upon him by Section 4 of the Land Acquisition Ordinance, Cap. 69 the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Tuaran, during normal office hours.

SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
1.	Liau Fong Kui	NT. 043221683	0.933	Kg. Laya-Laya	0.502
2.	Japar b. Ombarah	NT. 043221692	0.588	„	0.131
3.	Wong Fook Len	NT. 043225663	0.339	„	0.339 (whole)
4.	Hassan b. Abbas	NT. 043221709	0.873	„	0.873 (whole)
5.	Julita bte Tinggal	NT. 043227934	0.825	„	0.825 (whole)

Dated at Kota Kinabalu, this 5th day of September, 2002.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Chief Minister of Sabah.

No. 753

[No. JKM. PHB. 600-4/4/4/(16)]

ORDINAN TANAH

Bab 68

PENGISYTIHARAN TANAH RIZAB PADANG RAGUT ANAK NEGERI KAMPUNG SUMBILINGON, SUGUT DAERAH LABUK SUGUT DI BAWAH SEKSYEN 78(1), (2) DAN (3)

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen (1), (2) dan (3) seksyen 78 Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah mengisytiharkan Bab 68 Tanah Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual bersama ini sebagai Tanah Rizab Anak Negeri yang dikenali sebagai Tanah Rizab Padang Ragut Anak Negeri Kampung

ORDINAN TANAH - (*samb.*)

Sumbilingon (kemudian daripada ini disebut sebagai “Tanah Rizab”) untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Sumbilingon dan terutamanya untuk memberi mereka kawasan padang rumput untuk diragut oleh kerbau-kerbau dan lembu-lembu mereka tertakluk kepada syarat-syarat berikut:-

- (1) Tiada seorangpun Anak Negeri yang bukan pada lazimnya bermastautin di Kampung Sumbilingon akan dibenarkan melepaskan kerbau-kerbau atau lembu-lembu mereka meragut rumput di dalam kawasan Rizab tersebut tanpa terlebih dahulu mendapat kebenaran bertulis daripada pemegang Amanah;
- (2) Ketua Daerah Beluran, Ketua Anak Negeri Beluran, Penolong Pemungut Hasil Tanah Beluran, Ketua Kampung Sumbilingon dan Pegawai Penguasa Jabatan Perkhidmatan Haiwan dan Perusahaan Ternak, adalah dengan ini dilantik sebagai Pemegang Amanah Tanah Rizab itu tertakluk kepada arahan-arahan Pegawai Daerah Beluran;
- (3) Pemegang Amanah hendaklah memagar atau menyebabkan supaya dipagar sempadan Tanah Rizab dengan cara yang memuaskan hati Pegawai Daerah, Beluran; dan
- (4) Seseorang yang terkilang oleh sesuatu tindakan atau sesuatu yang tidak dilakukan oleh Pemegang Amanah atau Pegawai Daerah, Beluran atau kedua-duanya, boleh memohon kajian semula kepada Setiausaha Hasil Bumi yang keputusannya adalah muktamad.

JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Perihal Lot Ukur Bil.</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Luasnya Lebih Kurang</i>
Kg. Sumbilingon, Sugut	Labuk Sugut	08200042	08123220	264.1 hektar

Bertarikh di Kota Kinabalu pada 22 Ogos 2002.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-4/4/4/(16)]

THE LAND ORDINANCE

Cap. 68

DECLARATION OF KAMPUNG SUMBILINGON, SUGUT NATIVE GRAZING RESERVE
LABUK SUGUT DISTRICT UNDER SECTION 78 (1), (2) AND (3)

In exercise of the powers conferred upon him by subsections (1), (2) and (3) of section 78 of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has declared the State Land described in the Schedule hereto to be a Native Reserve to be known as Kampung

Sumbilingon Native Grazing Reserve (hereinafter referred to as "The Reserve") for the sole use of the Natives of Kampung Sumbilingon and in particular for providing them with land to be grazed by their buffaloes and cattle subject to the following terms:-

- (1) No Native who is not habitually resident in Kampung Sumbilingon shall graze their buffaloes or cattle within the Reserve unless he shall have previously obtained permission in writing to do so from the Trustees;
- (2) The District Chief of Beluran, The Native Chief of Beluran, Assistant Collector Land Revenue Beluran, The Village Head of Kampung Sumbilingon and The Superintendent Officer of Department of Veterinary Services and Animal Industries are hereby appointed Trustees for the Reserve subject to the directions of the District Officer of Beluran;
- (3) The Trustees shall fence or cause to be fenced the boundaries of the Reserve to the satisfaction of the District Officer of Beluran; and
- (4) Any person aggrieved by any act or omission by the Trustee or the District Officer of Beluran or both, may apply for a review thereof to the Secretary of Natural Resources whose decision shall be final.

SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Kg. Sumbilingon, Sugut	Labuk Sugut	08200042	08123220	264.1 hectares

Dated at Kota Kinabalu, this 22nd day of August, 2002.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Chief Minister of Sabah.

REPEATED NOTIFICATION

No. 736

[No. MNR. 123/95/(36)]

ORDINAN TANAH

Bab 68

PENGISYTIHARAN TANAH RIZAB KEDIAMAN ANAK NEGERI KAMPUNG SABANDAR DAERAH TUARAN DI BAWAH SEKSYEN 78 (1), (2) DAN (3)

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen (1), (2) dan (3) seksyen 78 Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah mengisytiharkan Bab 68 Tanah Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual ini sebagai Tanah Rizab Anak Negeri yang dikenali sebagai Tanah Rizab Kediaman Anak Negeri Kampung Sabandar

*REPEATED NOTIFICATION - (cont.)**ORDINANTANAH - (samb.)*

(kemudian daripada ini disebut sebagai 'Tanah Rizab') untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Sabandar untuk maksud kediaman tertakluk kepada syarat-syarat berikut:-

- (1) Tanah Rizab ini adalah untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Sabandar untuk pembinaan rumah-rumah kediaman dan bangunan-bangunan tambahan yang lain.
- (2) Penduduk-penduduk Kampung tersebut adalah dibenarkan menjalankan adat-resam kampung memelihara ayam, binatang ternakan dan berkebun tanaman jualan di dalam kawasan Tanah Rizab tersebut.
- (3) Tiada seorompokun Anak Negeri yang bukan pada lazimnya bermastautin di Kampung Sabandar dibenarkan mendirikan dan membina sebarang bangunan di dalam Tanah Rizab tersebut tanpa keizinan daripada Pemegang Amanah.
- (4) Ketua Kampung Sabandar dan Ketua Anak Negeri Tuaran adalah dengan ini dilantik sebagai Pemegang Amanah Tanah Rizab itu tertakluk kepada arahan-arahan Pegawai Daerah, Tuaran.
- (5) Pemegang Amanah hendaklah memagar atau menyebabkan supaya dipagar sempadan Tanah Rizab tersebut dengan cara yang memuaskan hati Pegawai Daerah, Tuaran dan kemudian memelihara pagar tersebut dengan cara yang memuaskan hatinya, dan
- (6) Seseorang yang terkilan oleh sesuatu tindakan atau sesuatu yang tidak dilakukan oleh Para Pemegang Amanah atau Pegawai Daerah, Tuaran atau kedua-duanya, boleh memohon kajian semula kepada Setiausaha Hasil Bumi yang keputusannya adalah muktamad.

JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Perihal Lot Ukur Bil.</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Kawasan Lebih Kurang</i>
Kg. Sabandar	Tuaran	04200128	04125046	61.92 hektar (153 ekar)

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 21 Ogos 2002.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Ketua Menteri Sabah.

THE LAND ORDINANCE

Cap. 68

DECLARATION OF KAMPUNG SABANDAR NATIVE RESIDENTIAL RESERVE
DISTRICT OF TUARAN UNDER SECTION 78 (1), (2) AND (3)

In exercise of the powers conferred upon him by subsections (1), (2) and (3) of section 78 of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has declared the State Land described in the Schedule hereto to be a Native Reserve to be known as Kampung Sabandar Native Residential Reserve (hereinafter referred to as 'the Reserve') for the sole use of the Native of Kampung Sabandar for residential purpose subject to the following terms:-

- (1) The Reserve is for the sole use of the Natives of Kampung Sabandar for the construction of dwelling houses and other ancillary buildings.
- (2) The residents of the Kampung may be permitted to practise traditional kampung industries, rearing of fowls, domestic animals and cash crops farming within the Reserve.
- (3) No Native who is not habitually resident in Kampung Sabandar shall be permitted to erect and construct any building within the Reserve without the consent of the Trustees.
- (4) The Village Head of Kampung Sabandar and the Native Chief of Tuaran are hereby appointed Trustees for the Reserve subject to the directions of the District Officer of Tuaran.
- (5) The Trustees shall fence or cause to be fenced the boundaries of the Reserve to the satisfaction of the District Officer of Tuaran thereafter maintain such fence to his satisfactions and
- (6) Any person aggrieved by any act or omission by the Trustees or the District Officer of Tuaran or both, may apply for a review thereof to the Secretary of Natural Resources whose decision shall be final.

SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Kg. Sabandar	Tuaran	04200128	04125046	61.92 hectares (153 acres)

Dated at Kota Kinabalu, this 21st day of August, 2002.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Chief Minister of Sabah.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2002 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2002

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

				RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia ...	...	...	...	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia ...	...	...	...	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)				2.00
Sesuai naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.				
Tidak lebih daripada 8 muka	...	...	...	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	...	...	...	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	...	...	...	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	...	...	...	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	...	...	...	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	...	...	...	4.50
Lebih daripada 96 muka ...	...	...	...	6.00 dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.
Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2001 (dijilid dengan Kulit Keras)	...	...	...	RM 35.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang "& Co".

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.**
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.**